

# Grifería monocontrol

Single lever faucet

## INSTRUCTIVO DE INSTALACIÓN

Installation Instructive

**NOTA:** En construcciones nuevas, antes de instalar la grifería, es importante drenar la tubería para eliminar los residuos que puedan afectar el correcto funcionamiento del producto.

**NOTE:** In new construction it is important to drain the pipe system before installing the faucet in order to remove solid waste which may affect normal operation of the cartridges that come with the product.



Este instructivo también aplica a otras referencias de griferías tanto para LAVAMANOS como LAVAPLATOS.  
This instructive also applies to other lavatory or kitchen faucets references.



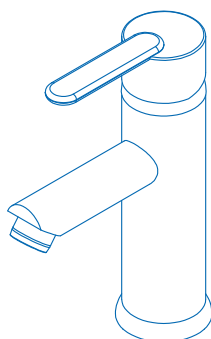
### SIGA LA SECUENCIA NUMÉRICA PARA UNA CORRECTA INSTALACIÓN:

FOLLOW THE NUMERIC SEQUENCE FOR A CORRECT INSTALLATION:

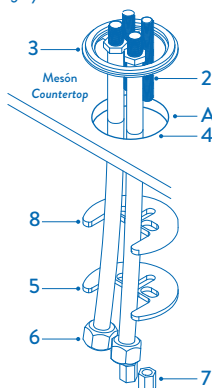
1. Ajuste las mangueras (6) al cuerpo de la grifería (1) por las entradas de abajo, luego ajuste el tornillo (s) de fijación (2) al cuerpo de la grifería (1).  
*Tighten the hoses (6) to the faucet body (1) on the inputs bottom it, then tighten the fixture screw (s) (2) in the faucet body (1).*

2. Introduzca las mangueras (6) por el agujero del lavamanos\* (4), asegúrese que el(los) anillo(s) de selle (3) estén ubicados en el orden correcto como se ilustra en la imagen.  
*Insert the hoses (6) into the lavatory\* hole (4), make sure that the sealing gasket(s) (3) is (are) in the proper order indicated on the figure.*

3. Asegure la grifería (1) al lavamanos\* con la(s) tuerca(s) (7), asegúrese que la(s) arandela(s) o platina(s) (5) y/o anillo de selle (8) estén en el orden indicado como se ilustra en la imagen.  
*Fix the faucet (1) to the lavatory\* with the fastening nut(s) (7), make sure that the washer(s) or retainer(s) (5) and or sealing gasket(s) (8) is (are) in the order indicated on the figure.*

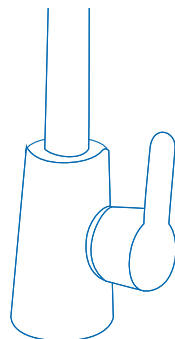


Sistema de anclaje #1  
Fixing system #1

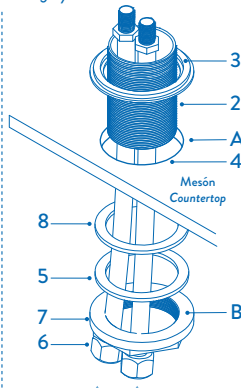


Agua fría  
Cold water

Agua caliente  
Hot water



Sistema de anclaje #2  
Fixing system #2



Agua fría  
Cold water

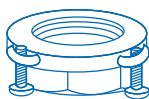
Agua caliente  
Hot water

\* Referencias no incluidas en el producto.

\* References not included in the product.

**A.**

Aplique silicona líquida anti hongos para prevenir filtraciones  
Apply antifungal liquid caulk to prevent leaks.

**B.**

En algunas referencias la tuerca aseguradora posee tornillos de fijación; róselos cuando ubique el producto de la forma deseada.  
In some references fastening nut has fixture screws; screw them when the product have been located as wished.

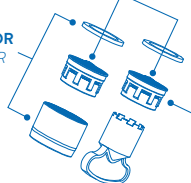
## MANTENIMIENTO DEL AIREADOR:

### AIRATOR MAINTENANCE:

Realice el mantenimiento cuando note que el chorro de agua **no es espumoso** o cuando el **flujo de agua es bajo**.  
Perform maintenance when you notice the water stream is **not foamy** or the **flow of water is low**.

Limpie esta superficie  
Clean this surface

AIREADOR  
AERATOR

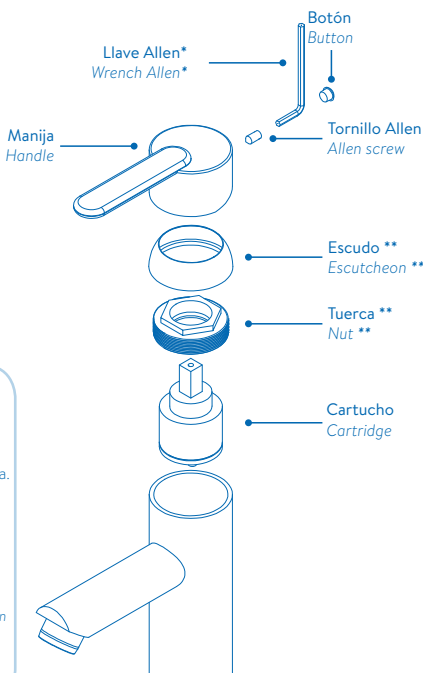


AIREADOR  
INTERNO  
INTERNAL  
AERATOR

## MANTENIMIENTO DE LA MANIJA:

### HANDLE MAINTENANCE:

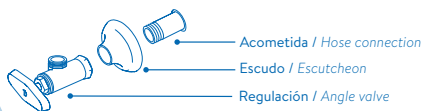
- \* Referencias no incluidas en el producto.  
\* References not included in the product.
- \*\* En algunos productos la tuerca y el escudo son una sola pieza.  
\*\* Some products have the nut and the escutcheon in the same piece.



## INSTALACIÓN DE LA REGULACIÓN<sup>IV</sup>

### ANGLE VALVE INSTALLATION<sup>IV</sup>

- Corte el suministro principal del agua.
- Utilice cinta de teflón en las roscas para evitar fugas de agua.
- <sup>IV</sup> **válvula de regulación; ref. 96720/ 96700 / 96715**
- Cut the principal water supply.
- Use teflon tape in the threads, in order to avoid water leakages.
- <sup>IV</sup> **angle valve; ref. 96720/ 96700 / 96715**



# CERTIFICADO DE GARANTÍA

Limitada **30 años**

Usted acaba de adquirir un Producto CORONA, diseñado y fabricado bajo las más estrictas normas y especificaciones de calidad, las que garantizarán un adecuado funcionamiento del mismo. A través de esta garantía, nuestra compañía le agradece haber elegido uno de nuestros productos y reconoce su confianza ofreciendo un servicio técnico especializado y una completa red de puntos de servicio autorizados GRIVAL® (PSAs y SAGs GRIVAL®) y la más completa información.

El certificado de Garantía Integral CORONA le representa que además de la tecnología aplicada en la fabricación para lograr la mejor calidad en cada producto CORONA, asegura que usted recibirá la respuesta de toda nuestra organización si su producto llega a presentar algún defecto en la fabricación, es decir las partes estructurales del producto que no sufren desgaste por el uso diario y la manipulación (cuerpo – chasis), contemplando también las piezas que gozan de algún acabado estético.

## **AL MOMENTO DE SOLICITAR UNA GARANTÍA TENGA PRESENTE:**

**1. GARANTÍA DE COMPONENTES Y DE ELEMENTOS FUNCIONALES:** No se extiende a aquellas piezas que sufren desgaste por el funcionamiento normal del producto, unidades de selle, empaques y manijas que por la manipulación y ambiente pueden desgastarse. Es importante que tenga en cuenta que esta garantía podrá hacerse efectiva siempre y cuando las condiciones de uso, instalación y mantenimiento del producto sean las especificadas en la respectiva hoja de instrucciones. La instalación del producto exige que ésta se haya realizado bajo los parámetros técnicos de plomería. La presente garantía no se extiende a aquellos daños o defectos derivados de errores de instalación, residuos sólidos en el sistema hidráulico o del no acatamiento a las indicaciones que CORONA incluye en la respectiva hoja de instrucciones que acompaña el producto. Al presentarse el reclamo por garantía, CORONA podrá enviar un técnico especializado para verificar el cumplimiento de los anteriores requerimientos.

De conformidad con las condiciones anteriores, CORONA reemplazará por uno de características y funcionalidades iguales o similares teniendo en cuenta la tecnología de producto existente al momento de hacerse efectiva la garantía, previo diagnóstico de falla.

**2. GARANTÍA DE ACABADOS:** Los acabados superficiales son aquellos que le imprimen una apariencia especial y estética a su producto y además le brindan protección. Para prolongar sus cualidades es vital que la limpieza profunda del producto se haga únicamente con agua y jabón suave y que en el secado y el brillo se utilice un paño de algodón limpio, dicha limpieza se recomienda 2 veces a la semana, y en zonas costeras a diario por la salinidad del ambiente. Por ningún motivo deben usarse elementos abrasivos, ácidos o disolventes para la limpieza del producto. Los acabados pueden variar su comportamiento en zonas costeras y/o en ambientes corrosivos.

En caso de no seguirse estas instrucciones la garantía de acabados no será aplicable, y en tal caso CORONA le podrá suministrar las partes para su reposición al precio vigente.

**3. INADECUADO USO DEL PRODUCTO:** Esta garantía no cubre daños derivados de ejercer una fuerza que exceda los límites de torque permisibles. CORONA no se hará bajo ninguna circunstancia responsable de daños causados a otros bienes, por efectos de reparación o instalación de los productos o porque el uso que se le está dando al producto no es el especificado.

## **RESPALDO DE MARCA**

**1. REPUESTOS ORIGINALES CORONA:** Cuando se requieran repuestos de las partes funcionales, el compromiso de CORONA sera garantizar el suministro de repuestos por el término de **(5) años** a partir de la fecha de des continuación del producto y para repuestos relacionados con las partes estéticas, el compromiso se extiende por **(2) años** contados a partir de la fecha de des continuación del producto. Tenga en cuenta que de acuerdo a los términos especificados en la garantía y según aplique los repuestos tendrán un costo y los podrá adquirir dirigiéndose al Punto de Servicio Autorizado más cercano o contáctenos a la LÍNEA DE ATENCIÓN AL CLIENTE de su país, para recibir orientación. Nuestros productos han sido diseñados para facilitar su mantenimiento.

**Le recomendamos conservar el instructivo de instalación para dicho propósito.**

**2. SERVICIO DE INSTALACIÓN CORONA:** Para mayor tranquilidad y garantizar la correcta manipulación del producto, CORONA le recomienda solicitar el servicio de instalación en los Puntos de Servicio Autorizado o a través de la LÍNEA DE ATENCIÓN GRATUITA CORONA.

**3. REPOSICIÓN POR FALTANTES:** Para los casos donde usted evidencie que le falta algún componente de su producto de acuerdo al instructivo de instalación del mismo, le solicitamos dirigirse al punto de venta donde adquirió el producto para su reposición.

## **CONDICIONES PARA HACER EFECTIVA ESTA GARANTÍA**

1. Haber seguido las indicaciones contenidas en esta garantía y en el instructivo de instalación del producto.
2. Haber registrado la garantía a través de los medios anteriormente descritos (preferiblemente).
3. No haber realizado ajustes o modificaciones al producto que alteren su adecuado funcionamiento.
4. Para cualquier reparación anterior, haber utilizado repuestos originales CORONA.

5. Haberse comunicado con nuestra línea de atención nacional o internacional o tener una orden de servicio oficial.  
6. Presentar este certificado y/o su factura de compra original y el producto CORONA, este último en el evento en que los productos no se hayan instalado, en el punto donde se adquirió el producto.

No obstante, a pesar de haber vencido la garantía o de no ser esta aplicable, usted lo solicita, CORONA ofrecerá un servicio técnico especializado, el cual se facturará a la tarifa vigente en nuestra red nacional de Punto de Servicio Autorizado GRIVAL® (P.S.A GRIVAL® ) o al SERVICIO AUTORIZADO GRIVAL® (S.A.G GRIVAL®).

**CORONA se reserva el derecho de discontinuar o modificar cualquier producto en cualquier momento sin previo aviso a la red de distribución.**

## SERVICIO AUTORIZADO GRIVAL® COLOMBIA

- S.A.G Montería  
Cra. 3 No. 35-43  
tel: 7826065 - 3135279974

- S.A.G Tunja  
Cra. 14 No. 18-50  
tel: 7440385 - 3124487058

- S.A.G Cartago  
Cra. 7 No. 12-26  
tel: 2131390 - 3113705392

- S.A.G Cúcuta  
Av. 11E No. 9N-28  
tel: 5746097 - 3153806593

- S.A.G San Andrés Isla  
Av. 20 de Julio; Edificio del FED  
tel: 5123915

- S.A.G Manizales  
Cra. 20 No. 20 - 13  
tel: 8847549 - 3207102806

- S.A.G Ibagué  
Jordán 4a. Etapa; Mza 2; casa 11  
tel: 2680267 - 3106280808

- S.A.G Rionegro  
Kilómetro 3 vía Llano Grande  
tel: 5372811

- S.A.G Arauca  
Cra. 23 - Calle 25; Esquina Barrio Miramar  
tel: 8857671

- S.A.G Villavicencio  
Av. 40 No. 27 - 77; Barrio 7 de Agosto  
tel: 6680555 - 3103895622

- S.A.G Barrancabermeja  
Calle 52 No. 14-50; Barrio Colombia  
tel: 6110530 - 3176708225

- S.A.G Pasto  
Cra. 11 No. 16-07; Barrio Fátima  
tel: 7202259 - 313 7911604

- S.A.G Tuluá  
Calle 28 No. 23-52  
tel: 2447989

## PUNTO DE SERVICIO AUTORIZADO GRIVAL® COLOMBIA

\*P.S.A Bogotá  
Av. Caracas No. 63-63 Chapinero  
tel: 3481746 - 3124440022

- P.S.A Bogotá Norte  
Av. Carrera 45 No. 149-09 Mazuren  
tel: 6140241 - 3138697904

- P.S.A Bucaramanga  
Cra. 16 No. 42-89 Barrio Centro  
tel: 6334754 - 3124440024

- P.S.A Barranquilla  
Calle 84 No. 43-49; Local 2  
tel: 3735347 - 3124440023

- P.S.A Cartagena  
Av. Pedro de Hererida 21-83; local 3  
tel: 6455806 - 3124602395

- P.S.A Pereira  
Calle 20 No. 9-41  
tel: 3257269 - 3124440023

- P.S.A Medellín  
Cra. 49 No. 45-18; Junín con Amador  
tel: 5114086 - 3124440021

- P.S.A Envigado - El Dorado  
Cra. 41 No. 39 Sur 63  
tel: 3027993 - 3124604322

- P.S.A Cali  
Calle 10 No. 42-54  
tel: 5525150 - 312440025

## LÍNEAS DE ATENCIÓN GRATUITA AL CLIENTE

Colombia:  
**018000512030**

Perú:  
**0800 54 124**

Ecuador:  
**1800001065**

Argentina:  
**0800 444 2935**

Venezuela:  
**0800 100 2573**

Costa Rica:  
**0800 101 672**

Panamá:  
**18005072382**

República Dominicana:  
**1 888 751 2626**

Bolivia:  
**800 10 0695**

México:  
**001 8669705030**